

**ՕՊՔԻԲԻ**  
Որակավորված ճարտարագիտություն

Գործ 955 VI  
Ցուցակ՝ 053

**ՈՐԱԿԱՎՈՐՄԱՆ ՎԿԱՅԱԳԻՐ ԹԻՎ 92 02 0936**  
**Տրված՝ 01.06.2017թ. /վավերական է մեկ տարի ժամկետով/**

Անունը՝ ՍԱՖԵՉ  
Հասցեն՝ Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15-27, Նանտեր 92022 ՍԵԴԵՔՍ

Հեռախոս՝ 0146147100 e-mail: [d3sm@safegc.fr](mailto:d3sm@safegc.fr)  
Ֆաքս՝ 0147247788 էլ կայք՝ [www.safegc.fr](http://www.safegc.fr)

Իրավաբանական ձևը՝ Պարզեցված բաժնետիրական ընկերություն  
Առևտրի սեղանամատյան՝ 542021829 Նանտեր Վավերականության համարը՝ 542021829  
Կապիտալը եվրոյով՝ 8 500 040 NAF կոդը՝ 7112B  
Ապահովագրությունը՝ AXA CORPORATE SOLUTIONS ASSURANCE

Միավորված՝ SUEZ ENVIRONNEMENT – SCM

Ապրանքաշրջանառության ծավալն առանց հարկերի 2015թ. եվրոյով՝ 100298  
Ճարտարագիտական ապրանքնաշրջանառության ծավալն  
առանց հարկերի 2015թ. եվրոյով՝ 100298  
Հայտարարագրված մշտական անձնակազմը 2015թ.՝ 1114

Կառույցի ղեկավարությամբ զբաղվող անձ՝ գործառույթը  
SUEZ ENVIRONNEMENT նախագահ  
Տիկին Ավրիլ Աննեիլ Գլխավոր տնօրեն

-----  
**ՕՊՔԻԲԻ տվյալների բազայով շնորհիված որակավորում**  
**Վավերական է մինչև 01.06.2021թ.**  
**/Կառույցի կողմից հրականացված տարեկան ստուգումների պայմանով/**

Պատվիրատուի գործառույթների հրականացման օգնություն /ՊԳԻՕ/՝  
0103 ՊԳԻՕ տեխնիկայի գծով 0108 Ընդհանուր նախնական օպերատիվ ՊԳԻՕ

Օրագրակիրում  
0207 Գլխավոր ծրագրավորում

Կառուցարարություն և շրջակա միջավայրի որակ  
0106 ՊԳԻՕ կառուցարարություն



Առկա է դրոշմակնիք՝ պատճենը համապատասխանում է  
ինձ ներկայացված բնօրինակին: առկա է ստորագրություն  
Բենուա Լեպանի – Պիեր Ռանվիե նոտարներ  
Նանտեր 92022 ՍԵՂԵՔՍ, Ժյուլ Գոթյե փողոց, թիվ 9

Գների տնօրինում և քննիանուր արժեք

2202 Հայացակարգի և իրականացման էտապում գների տնօրինում

Հողային աշխատանքներ

1101 Ընթացիկ հողային աշխատանքների ուսումնասիրություն

1102 Բարդ հողային աշխատանքների ուսումնասիրություն

Հողի տեխնիկական ուսումնասիրում

1001 Ընթացիկ ծրագրերի ուսումնասիրություն գեոտեխնիկայի բնագավառում

1002 Բարդ ծրագրերի ուսումնասիրություն գեոտեխնիկայի բնագավառում

1003 Աշխարհագրության ուսումնասիրություն

1005 Ոսումնասիրություն հիդրոգեոլոգիայի բնագավառում

1006 Գեոֆիզիկայի ուսումնասիրություն

Հիմք և կառուցվածք

1201 Բարդ հիմքերի ուսումնասիրություն

1209 Կառույցների վերականգնման ուսումնասիրություն

Պատասխանատուի ստորագրություն  
Առկա է ստորագրություն

ՕՊՔԻԲԻ կնիքը  
ք. Փարիզ 75002  
Ռենմյուր փող. թիվ 104  
Հեռ.՝ 01 55 34 96 30  
Ֆաքս՝ 01 42 36 51 90

ՕՊՔԻԲԻ նախագահ  
Առկա է ստորագրություն  
Ֆրանսուա Գիյո

Վերակառուցում և հիդրավիլիկ կառույցներ /ծովային և գետային/

0810 Ծովային և գետային հիդրավիլիկ նախագծերի ուսումնասիրություն

1107 Գետային կառույցների ուսումնասիրություն

1821 Ջրանցքների, գետային, հիդրավիլիկ կամ նավահանգստային կառույցների ճարտարագիտություն

Արվեստի գործեր

1818 Ընթացիկ կամուրջների ճարտարագիտություն

Շրջակա միջավայրի զարգացում

0612 Շրջակա միջավայրի ոլորտում ծրագրերի, աշխատանքների և վերակառուցումների զարգացում

0604 Արդյունաբերական միջոցառումների շրջակա միջավայրի զարգացում

Բիրազմագանություն և էկոլոգիական շինարարություն

0704 Ջրբաժան գծերի և ջրային էկոհամակարգերի ուսումնասիրություն

Շրջակա միջավայրի աղտոտում, որակ և առողջություն

0902 Ասբեստի հեռացման աշխատանքներ

0804 Ստորերկրյա ջրերի և հողի աղտոտման ուսումնասիրություն

Բնական ռիսկերի կանխարգելում

0801 Ջրային ռեսուրսների որակի և պահպանության ուսումնասիրություն

0803 Ջրահեռացման համակարգերի և ընդունող միջավայրի պահպանության ուսումնասիրություն

0807 Խմելու ջրի արտադրման ուսումնասիրություն

1805 Ջրամատակարարման համակարգերի և կառույցների ճարտարագիտություն

1806 Ջրամատակարարման մշակման կառույցների ճարտարագիտություն

1816 Ջրահեռացման համակարգերի և կառույցների ճարտարագիտություն

2101 Փոքր համայնքներում կեղտաջրերի ջրամաքրման կայանների ճարտարագիտություն

2102 Քաղաքային և արդյունաբերության մեջ կեղտաջրերի ջրամաքրման կայանների ճարտարագիտություն

Թափոնների կառավարում և մշակում

2103 Թափոնների մշակման ընթացիկ համակարգերի ճարտարագիտություն

Պատասխանատուի ստորագրություն  
Առկա է ստորագրություն



ՕՊԲԻԲԻ կնիքը  
ք. Փարիզ 75002  
Ռեույուր փող. թիվ 104  
Հեռ.՝ 01 55 34 96 30  
Ֆաքս՝ 01 42 36 51 90

ՕՊԲԻԲԻ նախագահ  
Առկա է ստորագրություն  
Ֆրանսուա Գիյո

ՈՐԱԿԱՎՈՐՄԱՆ ՎԿԱՅԱԳԻՐ ԹԻՎ 92 02 0936  
Տրված՝ 01.06.2017թ. /վավերական է մեկ տարի ժամկետով/

1218 Շենքերի և ենթակառուցվածքների ընթացիկ կառուցում և վերականգնում  
1219 Շենքերի և ենթակառուցվածքների բարդ կառուցում և վերականգնում

Բարձր լարում

1405 Ընթացիկ էլեկտրականության տեղադրման ուսումնասիրություն  
1406 Բարդ էլեկտրականության տեղադրման ուսումնասիրություն  
1419 Շենքերի և ենթակառուցվածքների ընթացիկ էլեկտրական ճարտարագիտություն

Ցածր լարում

1411 Տեխնիկական կառավարման ընթացիկ համակարգերի ուսումնասիրություն  
1412 Տեխնիկական կառավարման բարդ համակարգերի ուսումնասիրություն  
1416 Տեղեկատվական և հաղորդակցության ընթացիկ համակարգերի և ցանցերի ուսումնասիրություն

Անվտանգություն

1415 Անվտանգության համակարգերի ուսումնասիրություն

Հրդեհ

1413 Հակահրդեհային անվտանգության ընթացիկ համակարգերի ուսումնասիրություն  
1305 Հրդեհը հանգցնելու ընթացիկ համակարգերի և ցանցերի ուսումնասիրություն

Քանդում/վերակառուցում

1208 Կառույցի քանդման ուսումնասիրություն

Գետնափոր կոմունալ ցանցեր

1811 Գետնափոր կոմունալ զանազան ընթացիկ ցանցերի ճարտարագիտություն  
1301 Ջրի մատակարարման ընթացիկ ցանցերի ուսումնասիրություն  
1302 Ջրի մատակարարման բարդ ցանցերի ուսումնասիրություն  
1402 Բարձր կավահողերի ցանցերի ուսումնասիրություն  
1105 Գետնափոր ցանցերի քաղաքացիական կառույցների տեխնիկա  
1303 Սանհանգույցի ընթացիկ ցանցերի ուսումնասիրություն  
1304 Սանհանգույցի բարդ ցանցերի ուսումնասիրություն  
1403 Ընթացիկ ցածր լարման արտաքին ցանցերի ուսումնասիրություն  
1404 Բարդ ցածր լարման արտաքին ցանցերի ուսումնասիրություն

Փոխադրամիջոց և շարժունակություն

1103 Ընթացիկ ճանապարհային ցանցերի ուսումնասիրություն

ՕՂՔԻԲԻ

Որակավորված ճարտարագիտություն

Գործ 955 VI

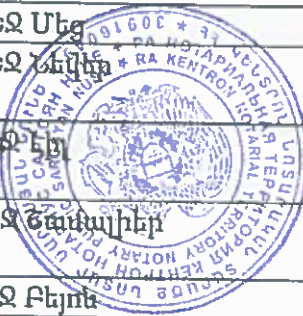
Ցուցակ՝ 053

ՈՐԱԿԱՎՈՐՄԱՆ ՎԿԱՅԱԳԻՐ ԹԻՎ 92 02 0936

Տրված՝ 01.06.2017թ. /վավերական է մեկ տարի ժամկետով/

ՍԱՖԵՋ ընկերության /հասցեն՝ Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15-27, Նանտեր 92022 ՍԵՂԵՔՍ/  
կողմից ֆինանսավորված, որակավորմամբ և/կամ ապացուցված որակավորմամբ զբաղվող  
Գործակալությունների ցանկ

Անվանում	Հասցե	Փոստա յին կոդ	Քաղաք
ՍԱՖԵՋ Բուր Ան Բրես	Պարկ Լորելյան, Պարսի պող., թիվ Բ 231	01000	Բուր Ան Բրես
ՍԱՖԵՋ Լիցցա	Սպաս, Գրենորի փող. թիվ Բ 208	06200	Լիցցա
ՍԱՖԵՋ Տրուայա	Դը լա Պե փող., թիվ 42 բիս	10000	Տրուայա
ՍԱՖԵՋ Էքս-Ան- Պրովանս	Էքս Մետրոպոլ, Անրի Մալակրիդա պող., թիվ Դ30	13100	Էքս-Ան- Պրովանս
ՍԱՖԵՋ Կանն	Ջագ դյու լոն քուր, Լոնգ վյու դե Աստրոնոմ փող., թիվ 2	14111	Լուվիսյի
ՍԱՖԵՋ Սենթ	Պոլ Դումե կուր թիվ 93	17100	Սենթ
ՍԱՖԵՋ Սենթ Բրիյոք	Սանտր դ'Աֆֆեր Սիներպոլ, Ժան Ռոստան փող.	22440	Պլուֆրազան
ՍԱՖԵՋ Բրզանսոն	Լաֆայեթ փող., թիվ 10	25000	Բրզանսոն
ՍԱՖԵՋ Լա Ռոշ դը Գլուն	Կրուա դե Մարե, Ջ. Ա. Դը լա Սիտե փակուղի, թիվ 75	26600	Լա Ռոշ դը Գլուն
ՍԱՖԵՋ Բրեստ	Դը լա Դուան քե թիվ 36	29200	Բրեստ
ՍԱՖԵՋ Թուլուզ	Սենթ Սիմոն փող., թիվ 239 շենք C	31100	Թուլուզ
ՍԱՖԵՋ Բորդո	Բերլենկան պող., թիվ 2ա, BP 50004	33166	Սենթ-Մեդար- Ան-ժալ ՍԵՂԵՔՍ
ՍԱՖԵՋ Մոնպելիե	Լը Բրյոյեր 2000, Անրի Բեկրբել փող., շենք 1650	34961	Մոնպելիե ՍԵՂԵՔՍ 2
ՍԱՖԵՋ Ռենն	Գեներալ դը Գոլի փող., թիվ 1 CS 90293	35761	Սենթ Գրեգուար ՍԵՂԵՔՍ
ՍԱՖԵՋ Տուր	Լյուքսեմբուրգի փող., թիվ 7 և 9 BP 37167	37071	Տուր ՍԵՂԵՔՍ 2
ՍԱՖԵՋ Օրլեան	Անդրե Դեսո փող., թիվ 20	45400	Ֆլյորի Դե Օրլե
ՍԱՖԵՋ Լորիան	Սանտր դ'Աֆեր դը լա Դեբուվերտ Պենանն շենք, Վիլյուվ փող., թիվ 39	56100	Լորիան
ՍԱՖԵՋ Մեց	Կլոդ Շապի փող., թիվ 7	57070	Մեց
ՍԱՖԵՋ Նեվեր	Գամբեթա փող., թիվ 25	58005	Նեվեր ՍԵՂԵՔՍ
ՍԱՖԵՋ Էլի	Պարկ Դը Լա Օթ Բորն, Հարիսոնի պող., թիվ 150 BP 20101 Սենգեն ան Մելանտուա	59493	Վիլյուվ դ'Ասկ
ՍԱՖԵՋ Շամպլիեր	Ջաք դյու Շե, Էնրիկո Ֆերմի փող., թիվ 3 BP 318	63540	Ռոմանյա
ՍԱՖԵՋ Բեյոն	Մարշալ Ժյուենի պող., թիվ 69	64200	Բիարից





ՄԱՖԵԶ Ստրասբուրգ	Վանցենո փող., թիվ 27	67800	Հոնենս
ՄԱՖԵԶ Լիոն	Դը լա Գար փող., թիվ 26	69009	Լիոն
ՄԱՖԵԶ Լե Մանս	Սենթ Մարի փող., թիվ 60	72530	Իվր Լեվեր
ՄԱՖԵԶ Շամբերի	Սավուա Տեքնոլաք BP 318	73377	Լե Բուրգե Դյու Լաք
ՄԱՖԵԶ Ռուան	18/20 Լե Տրիդան շենք, Անրի Ռիվիեր փող.	76000	Ռուան
ՄԱՖԵԶ Մըլեն	Գեներալ Լըքլերկի պող., թիվ 444	77190	Դամարի Լե Լի
ՄԱՖԵԶ Նիոր	Անրի Սելիե փող., թիվ 17	79000	Նիոր
ՄԱՖԵԶ Ամիեն	Պեյիներ ծառուղի, թիվ 22	80480	Դյուրի
ՄԱՖԵԶ Մարտինիկ	Արտիզանալ դը Մարտինի գոտի 1, շենք Գրեմո	97232	Լե Լամանտեն
ՄԱՖԵԶ Գադըլուպ	Սանտր դ'Աֆեր դը Կոլեն, Չաք դը Կոլեն	97170	Պըտի Բուր
ՄԱՖԵԶ Ռեունիոն	Սանտր դ'Աֆեր Սավան, Ժյուլ Թիբել փող., թիվ 14, շենք A, գրասենյակ 34	97460	Սենթ Պոլ
ՄԱՖԵԶ Գուիյան	Մոնթաբո փող., Գյուստաֆ Շարլերի պող., 2	97300	Կայեն
ՄԱՖԵԶ Սենթ Մարտեն	Հոֆ Էստատ Տանդ թիվ 7	97150	Սենթ Մարտեն

Պատասխանատուի ստորագրություն  
Առկա է ստորագրություն

ՕՊՔԻԲԻ կնիքը  
ք. Փարիզ 75002  
Ռեոմյուր փող. թիվ 104  
Հեռ.՝ 01 55 34 96 30  
Ֆաքս՝ 01 42 36 51 90

ՕՊՔԻԲԻ նախագահ  
Առկա է ստորագրություն  
Ֆրանսուա Գիյո

### ԱՊՈՍՏԻԼ

/1961թ. Հոկտեմբերի 5-ի Հաագայի Կոնվենցիա/

#### Հայաստան

- Երկիրը՝ Ֆրանսիայի Հանրապետություն  
Սույն պետական փաստաթուղթը
- Ստորագրված է Պիեր Ռանվիեի կողմից
- ով գործում է որպես նոտար
- Փաստաթուղթը կնքված է Նանտերի իր նոտարական գրասենյակի կնիքով  
Վավերացվել է
- ք. 6. 07 հուլիսի 2017թ.
- ք. Վերսալում Վերաքննիչ դատարանի Գլխավոր դատախազի կողմից
- Գրանցված է Ա/7833 համարի տակ
- Առկա է կնիք
- Ստորագրություն /Գլխավոր դատախազ/

Այսուհիլը հաստատում է միայն ստորագրության, կնիքի կամ դրոշմակնիքի իսկությունը փաստաթղթի վրա : Այն չի եշանակում, որ փաստաթղթի բովանդակությունը ճիշտ է կամ, որ Ֆրանսիայի Հանրապետությանը հաստատում է վերջինիս բովանդակությունը:

Թարգմանիչ Համիլի Խոջատրյան



*Chahachan*







Երկու հազար տասնյոթ թվականի սեպտեմբերի մեկ

Ես, ՀՀ Կենտրոն Նոտարական տարածքի Նոտար՝ ՆՈՒՆԵ ՍԱՐԳՍՅԱՆՍ, վավերացնում եմ տվյալ տեքստի ֆրանսերեն լեզվից հայերեն լեզվով թարգմանչի ստորագրության իսկությունը:  
<Նոտարիատի մասին> ՀՀ օրենքի 68 հոդվածի համաձայն հաստատում եմ փաստաթղթի թարգմանությունը կատարած թարգմանչի ստորագրության իսկությունը, այլ ոչ թե դրանում շարադրված փաստերը:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 22673

Գանձված է պետական տուրք հինգ հարյուր ՀՀ դրամ և ծառայության վճար հինգ հարյուր ՀՀ դրամ՝ համաձայն «Պետական տուրքի մասին» և «Նոտարիատի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքների:

Նոտար

Նունե Սարգսյան







N° dossier : 955 VI  
liste : 053

## Certificat de Qualification N° 92 02 0936

Délivré le : 01/06/2017 (valable un an)

Nom ou dénomination :	SAFEGE	E-mail :	d3sm@safège.fr
Adresse :	Parc de l'Île 15 - 27 rue du Port	Site internet :	www.safège.fr
Code postal, ville :	92022 NANTERRE CEDEX	N° siren :	542021829
Téléphone :	0146147100	Code NAF :	7112 B
Télécopie :	0147247788	Assurance(s) :	AXA CORPORATE SOLUTIONS ASSURANCE
Forme juridique :	SAS (Sté par Actions Simplifiée)		
Registre du commerce :	542021829 NANTERRE		
Capital social en € :	8 500 040		
Appartenance :	SUEZ ENVIRONNEMENT - SCM		
Chiffre d'affaires Total H.T. pour 2015 en K€ :	100298		
Chiffre d'affaires Ingénierie H.T. pour 2015 en K€ :	100298		
Effectifs permanents déclarés pour 2015 :	1114		
Personne(s) ayant le pouvoir d'engager la structure :	SUEZ ENVIRONNEMENT	Fonction :	Président
Madame AVRIL Annelise			Directrice Générale

Qualification(s) attribuée(s) sur la base du référentiel de l'OPQIBI  
valable(s) jusqu'au : 01/06/2021  
(Sous réserve des contrôles annuels effectués par l'Organisme)

### Assistance à Maîtrise d'Ouvrage (AMO)

0103 AMO en technique

0108 AMO globale pré-opérationnelle

### Programmation

0201 Programmation générale

### Développement durable et qualité environnementale

0106 AMO en développement durable

### Maîtrise des coûts et coût global

2202 Maîtrise des coûts en phase de conception et de réalisation

### Terrassements

1101 Étude en terrassements courants

1102 Étude en terrassements complexes

### Techniques du sol

1001 Étude de projets courants en géotechnique

1002 Étude de projets complexes en géotechnique

1005 Étude en hydrogéologie

### Fondations et structures

1201 Étude de fondations complexes

COPIE CERTIFIÉE  
CONFORME À L'ORIGINAL  
QUI M'A ÉTÉ PRÉSENTÉ

Benoît LEPANY - Pierre RANVIER  
NOTAIRES  
3, rue Jules Gautier  
92016 NANTERRE Cedex

1003 Étude en géologie

1006 Étude en géophysique

1209 Étude en restauration d'ouvrages

Signature du Responsable

Cachet de l'OPQIBI

Le Président de l'OPQIBI

**OPQIBI**  
L'INGÉNIEUR QUALIFIÉ  
104 rue Réaumur  
75002 PARIS  
☎ 01 55 34 96 30 • 📠 01 42 36 51 90

François Guillot



## Certificat de Qualification N° 92 02 0936

Délivré le : 01/06/2017 (valable un an)

1218 Ingénierie en génie civil et gros œuvre courants  
1219 Ingénierie en génie civil et gros œuvre complexes

### Courants forts

1405 Étude d'installations électriques courantes  
1406 Étude d'installations électriques complexes

1419 Ingénierie en électricité courante

### Courants faibles

1411 Étude de systèmes courants de Gestion Technique  
1412 Étude de systèmes complexes de Gestion Technique

1416 Étude de systèmes et réseaux courants d'informatique et de communication

### Sûreté

1415 Étude de systèmes de sûreté

### Incendie

1413 Étude de systèmes courants de sécurité incendie

1305 Étude de systèmes et réseaux d'extinction incendie courants

### Déconstruction/réhabilitation

1208 Étude de déconstruction d'ouvrages

### VRD

1811 Ingénierie de voirie et réseaux divers courants  
1301 Étude de réseaux courants de distribution d'eau  
1302 Étude de réseaux complexes de distribution d'eau  
1402 Étude de réseaux HTA

1105 Étude du génie civil de réseaux enterrés  
1303 Études de réseaux courants d'assainissement  
1304 Études de réseaux complexes d'assainissement  
1403 Étude de réseaux extérieurs BT courants  
1404 Étude de réseaux extérieurs BT complexes

### Transports et mobilité

1103 Études de voiries courantes

### Aménagements et ouvrages hydrauliques, maritimes et fluviaux

0810 Étude de projets en hydraulique fluviale et maritime

1107 Étude d'ouvrages fluviaux  
1821 Ingénierie de canaux, d'ouvrages fluviaux, hydrauliques ou portuaires

### Ouvrages d'art

1818 Ingénierie de ponts courants

### Evaluation environnementale

0612 Evaluation environnementale des projets, travaux et aménagements

0604 Évaluation environnementale des activités industrielles

### Biodiversité et génie écologique

0704 Étude des bassins versants et des écosystèmes aquatiques

### Pollutions, qualité de l'environnement et santé

0902 Maîtrise d'œuvre en désamiantage

0804 Étude de la pollution des nappes et des sols

### Prévention des risques naturels

0802 Étude de protection contre les inondations

### Gestion et traitement des eaux

0801 Étude de la qualité et de la protection des ressources en eau  
0807 Étude de la production d'eau destinée à la consommation humaine

0803 Étude d'assainissement et de protection des milieux récepteurs  
1805 Ingénierie de systèmes et ouvrages d'alimentation en eau

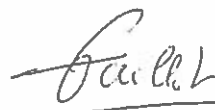
Signature du Responsable

Cachet de l'OPQIBI

Le Président de l'OPQIBI



**OPQIBI**  
L'INGÉNIERIE QUALIFIÉE  
104 rue Réaumur  
75002 PARIS  
☎ 01 55 34 96 30 - 📠 01 42 36 51 90



François Guillot



N° dossier : 955 VI  
liste : 053

## Certificat de Qualification N° 92 02 0936

Délivré le : 01/06/2017 (valable un an)

1806 Ingénierie d'ouvrages de traitement des eaux d'alimentation  
2101 Ingénierie des stations d'épuration des eaux usées des petites agglomérations

1816 Ingénierie de systèmes et d'ouvrages d'assainissement  
2102 Ingénierie des stations d'épuration des eaux usées urbaines ou industrielles

### Gestion et traitement des déchets

2103 Ingénierie de systèmes courants de traitement des déchets

Signature du Responsable

Cachet de l'OPQIBI

**OPQIBI**  
INGÉNIERIE QUALIFIÉE  
104 rue Réaumur  
75002 PARIS  
☎ 01 55 34 96 30 - 📠 01 42 36 51 90

Le Président de l'OPQIBI

François Guillot





Certificat N° 92 02 0936  
 Délivré le : 01/06/2017 (valable un an)

N° dossier : 955 VI  
 liste : 053

Liste des agences  
 couvertes par les qualifications  
 et/ou qualifications probatoires  
 détenues par :

**SAFEGE**  
 Parc de l'Ile  
 15 - 27 rue du Port  
 92022 NANTERRE CEDEX

Dénomination	Adresse	CP	Ville
Safege Bourg en Bresse	Parc Norélan - Bâtiment B 231, Avenue de Parme	01000	BOURG EN BRESSE
Safege Nice	Avenue Emmanuel Pontremoli - Batiment F1 - NICE LA PLAINE	06200	NICE
Safege Troyes	42 bis, rue de la Paix	10000	TROYES
Safege Aix-en-Provence	Aix Métropole, Bât. D 30, avenue Henri Malacrida	13100	AIX-EN-PROVENCE
Safege Caen	ZAC du Long cours, 2 rue Longue vue des Astronomes	14111	LOUVIGNY
Safege Saintes	93 Cours Paul Doumer	17100	SAINTES
Safege Saint Briec	Centre d'Affaires Synerpole - rue Jean Rostang	22440	PLOUFRAGAN
Safege Besançon	10 rue Lafayette	25000	BESANÇON
Safege La Roche de Glun	75 impasse de la Cité Z.A. la croix des Marais	26600	LA ROCHE DE GLUN
Safege Brest	36 quai de la Douane	29200	BREST
Safege Toulouse	239, route de Saint-Simon Bât. C	31100	TOULOUSE
Safege Bordeaux	2a avenue de Berlican BP 50004	33166	SAINT-MEDARD-EN-JALLES CEDEX
Safege Montpellier	Le Bruyère 2000 Bât.1 650, rue Henri Becquerel	34961	MONTPELLIER Cedex 2
Safege Rennes	1 rue du Général de Gaulle CS 90293	35761	SAINT-GREGOIRE CEDEX
Safege Tours	7 et 9 rue du Luxembourg BP 37167	37071	TOURS Cedex 2

Signature du Responsable

Cachet de l'OPQIBI

Le Président de l'OPQIBI

**OPQIBI**  
 L'INGÉNIERIE QUALIFIÉE  
 104 rue Réaumur  
 75002 PARIS  
 ☎ 01 55 34 96 30 - ☎ 01 42 36 51 90

François GUILLOT

**Liste des agences  
 couvertes par les qualifications  
 et/ou qualifications probatoires  
 détenues par :**

**SAFEGE**  
 Parc de l'île  
 15 - 27 rue du Port  
 92022 NANTERRE CEDEX

Dénomination	Adresse	CP	Ville
Safege Orléans	20, rue André Dessaux	45400	FLEURY LES AUBRAIS
Safege Lorient	Centre d'Affaires de la Découverte - Bât "PEN-MEN" - 39 rue de Villeneuve	56100	LORIENT
Safege Metz	7, rue Claude Chappe	57070	METZ
Safege Nevers	25 rue Gambetta	58005	NEVERS Cedex
Safege Lille	Parc de la Haute Borne, 150 avenue Harrison - BP 20101 Sainghin en Mélantois	59493	VILLENEUVE D'ASCQ
Safege Chamalières	ZAC du Cheix, 3 rue Enrico Fermi, BP 318	63540	ROMANGNAT
Safege Bayonne	69 avenue du Maréchal Juin	64200	BIARRITZ
Safege Strasbourg	27, route de la Wantzenau	67800	HOENHEIM
Safege Lyon	Batiment Universaône - 18 rue Félix Mangini	69009	LYON
Safege LE MANS	60 rue Sainte Marie	72530	YVRE L'EVEQUE
Safege Chambéry	Savoie Technolac BP 318	73377	LE BOURGET DU LAC
Safege Rouen	Immeuble "Le Trident" 18/20, rue Henri Rivière	76000	ROUEN
Safege Melun	444 avenue du Général Leclerc	77190	DAMMARIE LES LYS
Safege Niort	17 rue Henri Sellier	79000	NIORT
Safege Amiens	22 allée de la Pépinière	80480	DURY

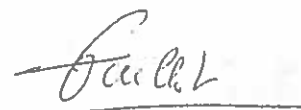
Signature du Responsable

Cachet de l'OPQIBI

Le Président de l'OPQIBI



**OPQIBI**  
CHAMBRE DE COMMERCE QUALIFIÉE  
 104 rue Réaumur  
 75002 PARIS  
 ☎ 01 55 34 96 30 • 📠 01 42 36 51 90



François GUILLOT

**Liste des agences  
couvertes par les qualifications  
et/ou qualifications probatoires  
détenues par :**

**SAFEGE**  
Parc de l'île  
15 - 27 rue du Port  
92022 NANTERRE CEDEX

Dénomination	Adresse	CP	Ville
Safege Martinique	1 Zone Artisanale de Manhily - Immeuble Grémeau	97232	LE LAMENTIN
Safege Guadeloupe	Centre d'affaires de Colin ZAC de Colin	97170	PETIT BOURG
Safege Réunion	Centre d'Affaires Savanna - 14 rue Jules Thirel Bât A - Bureau 34	97460	SAINT PAUL
Safege Guyane	Route de Montabo - 2 avenue Gustave Charley	97300	CAYENNE
Safege Saint Martin	7 Hope Estate land	97150	SAINT MARTIN

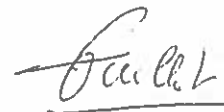
Signature du Responsable



Cachet de l'OPQIBI

**OPQIBI**  
L'INGÉNIERIE QUALIFIÉE  
104 rue Réaumur  
75002 PARIS  
☎ 01 55 34 96 30 - 📠 01 42 36 51 90

Le Président de l'OPQIBI



François GUILLOT





**APOSTILLE**

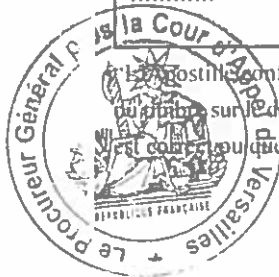
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

- 1. République française **ARMENIE**
- Le présent acte public
- 2. a été signé par **Pierre RANVIER**.....
- 3. agissant en qualité de **Notaire**.....
- 4. est revêtu du sceau/timbre de **sont étude à NANTERRE**

**Attesté**

- 5. à **VERSAILLES**
- 6. le ..... **07 JUIL 2017**.....
- 7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Versailles
- 8. sous le n° **A.17833** / *[Signature]*.....
- 9. sceau : **S. de COMBLÈS de NAYVES**  
..... Substitut général
- 10. signature: *[Signature]*

L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est conforme à la loi ou que la République française approuve son contenu".





Առկա է Վերաքննիչ դատարանի կնիքը

ԱՖԱՔ

ԱՖՆՈՐ որակավորում

ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍՏԱՏՄԱՆ ՑԱՆՑ

ՎԿԱՅԱԿԱՆ

ԱյբյուՆետ և ԱՖՆՈՐ որակավորումը հաստատում է, որ ՍԱՖԵԶ Պարզեցված բաժնետիրական ընկերության կողմից ներդրված կառավարման համակարգը ուսումնասիրվել է ISO 9001:2015 պահանջներին համապատասխան և տեղակայվել ներքոնշյալ կայքերում հետևյալ միջոցառումների համար. խորհրդատվության, փորձաքննության, ճարտարագիտական, աշխատանքների իրականացման, պատվիրատուի գործառույթների իրականացման օգնության, ծրագրային ղեկավարման ծառայություններ ջրի, շրջակա միջավայրի, թափոնների, էլեկտրաէներգիայի, հեռահաղորդակցման, քաղաքի, տրանսպորտի գծային ենթակառուցվածքների, քաղաքացիական շինարարության, շենքերի և ինստիտուցիոնալ ղեկավարման վերակառուցման ոլորտներում:

Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵՂԵՔՍ

/Կից ներկայացվում է հաստատված կայքերի ցանկը/

Սույն Վկայականը վավերական է 06/06/2017թվից մինչև 13/05/2020թիվը :

Սույն Վկայականը կնքված է էլեկտրոնային կնիքով : Այն հանդիսանում է էլեկտրոնային բնօրինակ փորձնական արժեքով:

Գրանցման համար՝ FR-1999/11484.16

Մայքլ Դրեյսնլ

ԱյբյուՆետ նախագահ / առկա է ստորագրություն/

ԱՖՆՈՐ հաստատման կառավորող տնօրեն

Ֆրանկ Լոբյոզլ /առկա է ստորագրություն/



ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍՏԱՏՄԱՆ ՑԱՆՑ

Հավելված թիվ՝  
Տրված՝ 06.06.2017թվ.

ԱյբյուՆետ Գրանցման համար՝ FR-1999/11484.16  
Վավերական է մինչև՝ 13.05.2020թվ.

ՍԱՖԵՋ Պարզեցված բաժնետիրական ընկերություն

Ատեստավորմանը ենթակա կայքերի լրացուցիչ ցուցակ

Հյուսիս Արևելյան Ֆրանսիա տնօրինություն  
Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵԴԵՔՍ

Արևելյան Ֆրանսիա տնօրինություն  
Ունիվերսառն շենք, Ֆելիքս Մանգինի փող., թիվ 18, Լիոն FR- 69009

Հարավ և Անդրծովյան Ֆրանսիա տնօրինություն  
Մալակրիդա Էքս Մետրոպոլ պող., թիվ 30, շենք D FR -13100 Էքս-Ան-Պրովանս

Մեծ Ծրագրերի տնօրինություն  
Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵԴԵՔՍ

Օվկիանոսներ Գետեր Ռեսուրսներ տնօրինություն  
Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵԴԵՔՍ

Խորհրդատվություն և ռազմավարություն տնօրինություն  
Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵԴԵՔՍ

C3E Մարոկո  
Մոհամադ Ֆակիր և Մոհամադ Կամալ փողոցների անկյուն  
Շամիրամ շենք, 2-րդ հարկ MA20300 Կասաբլանկա ,

Առկա է դրոշմակնիք՝ պատճենը համապատասխանում է  
ինձ ներկայացված բնօրինակին: առկա է ստորագրություն  
Բենուա Լեպանի – Պիեր Ռանվիե նոտարներ  
Նանտեր 92022 ՍԵԴԵՔՍ, Ժյուլ Գոթյե փողոց, թիվ 9

Վկայական IQNET/AFNOR համարը՝ FR-1999/11484.16  
ISO 9001:2015

տրված՝ ՍԱՖԵՋ ընկերությանը 06/06/2017թ., վավերականության ժամկետը մինչև  
13/05/2020թ.

ստորագրված է IQNET նախագահ՝ Մայքլ Դրենչսնլի կողմից:  
AFNOR ատեստավորման գլխավոր տնօրեն՝ Ֆրանկ Լոբյոզլի կողմից:

ԱՊՈՍՏԻԼ

/1961թ. Հոկտեմբերի 5-ի Հաագայի Կոնվենցիա/

Հայաստան

1. Երկիրը՝ **Ֆրանսիայի Հանրապետություն**  
Սույն պետական փաստաթուղթը
2. Ստորագրված է **Պիեր Ռանվիեի կողմից**
3. ով գործում է որպես նոտար
4. Փաստաթուղթը կնքված է **Նանտերի իր նոտարական գրասենյակի կնիքով**  
Վավերացվել է
5. ք. Վերսալում **6. 07 հուլիսի 2017թ.**
7. ք. Վերսալում Վերաքննիչ դատարանի Գլխավոր դատախազի կողմից
8. Գրանցված է **Ա/7832 համարի տակ**
9. Առկա է կնիք
10. Ստորագրություն /Գլխավոր դատախազ/

*Ապոստիլը հաստատում է միայն ստորագրության, կնիքի կամ դրոշմակնիքի իսկությունը փաստաթղթի վրա : Այն չի նշանակում, որ փաստաթղթի բովանդակությունը ճիշտ է կամ, որ Ֆրանսիայի Հանրապետությունը հաստատում է վերջինիս բովանդակությունը:*

Թարգմանությունը կատարված է ճիշտ, լրիվ և իմ կողմից:

Թարգմանիչ՝ **Լիանա Մացոյան**

Թարգմանիչ՝ **Հասմիկ Խաչատրյան**





Երկու հազար տասնյոթ թվականի սեպտեմբերի մեկ

Ես, ՀՀ Կենտրոն Նոտարական տարածքի Նոտար՝ ՆՈՒՆԵ ՍԱՐԳՍՅԱՆՍ, վավերացնում եմ տվյալ տեքստի անգլերեն/ֆրանսերեն լեզուներից հայերեն լեզվով թարգմանչի ստորագրության իսկությունը:

<Նոտարիատի մասին> ՀՀ օրենքի 68 հոդվածի համաձայն հաստատում եմ փաստաթղթի թարգմանությունը կատարած թարգմանչի ստորագրության իսկությունը, այլ ոչ թե դրանում շարադրված փաստերը:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 24768

Գանձված է պետական տուրք հինգ հարյուր ՀՀ դրամ և ծառայության վճար հինգ հարյուր ՀՀ դրամ՝ համաձայն «Պետական տուրքի մասին» և «Նոտարիատի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքների:

Նոտար

Նունե Սարգսյան









®

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and AFNOR Certification hereby certify that the management system implemented by:

## SAFEGE SAS

Parc de l'île 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

(List of certified agencies on appendix n°1)  
for the following activities:

PROVISION OF CONSULTING, EXPERTISE, ENGINEERING, PROJECT MANAGEMENT  
AND PROJECT OWNERSHIP ASSISTANCE SERVICES RELATING TO WATER, ENVIRONMENT,  
WASTE, ENERGY, TELECOMMUNICATIONS, URBAN DEVELOPMENT, LINEAR TRANSPORT  
INFRASTRUCTURE, CIVIL ENGINEERING STRUCTURES, CONSTRUCTION  
AND INSTITUTIONAL GOVERNANCE.

has been assessed and found to meet the requirements of:

## ISO 9001 : 2015

Issued on: 2017-06-06

Expiry date: 2020-05-13

Registration Number : FR- 1999 / 11484.16



Michael Drechsel  
President of IQNet

Franck Lebeugle  
Managing Director  
of AFNOR Certification



**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico  
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey  
YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

CERTI F 0525 7 11/2014



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

Appendix N° to IQNet Registration Number: FR- 1999/11484.16

Issued on: 2017-06-06

Expiry date: 2020-05-13

### SAFEGE SAS

DIRECTION FRANCE NORD OUEST  
Parc de l'Île 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

DIRECTION FRANCE EST

Bâtiment Universaône 18, rue Félix Mangini FR-69009 LYON

DIRECTION FRANCE SUD & OUTRE-MER

30, avenue Malacrida Aix Métropole Bat D FR 13100 AIX-EN-PROVENCE

DIRECTION DES GRANDS PROJETS

Parc de l'Île 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

DIRECTION OCEANS FLEUVES RESSOURCES

Parc de l'Île 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

DIRECTION CONSEIL ET STRATEGIE

Parc de l'Île 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

C3E MAROC

Angle Rue Mohammed Fakir & Mohammed Kamal Immeuble Samiramis – 2ème étage  
MA 20300 CASABLANCA

Michael Drechsel  
President of IQNet

Franck Lebeugle  
Managing Director  
of AFNOR Certification



COPIE CERTIFIÉE  
CONFORME À L'ORIGINAL  
QUI M'A ÉTÉ PRÉSENTÉ

Benoît LEPANY - Pierre RANVIER  
NOTAIRES  
3, rue Jules Gautier  
92016 NANTERRE Cedex

*leau*



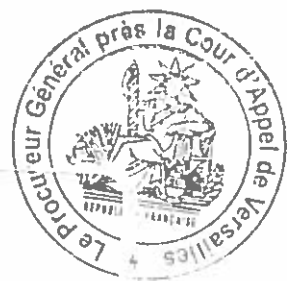
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

Apostille concernant le document ci-après :

Certificat IQNET/ AFNOR, portant le numéro d'enregistrement FR- 1999/11484.16  
relatif à la certification ISO 9001 : 2015

délivré à SAFEGE le 06-06-2017 et expire le 13-05-2020

signé conjointement par  
Michael Drechsel, President of IQNET  
et par  
Franck Lebeugle, Managing Director of AFNOR Certification



**APOSTILLE**  
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française Armenie  
Le présent acte public

2. a été signé par *Pierre RANVIER*.....  
3. agissant en qualité de *Notaire*.....  
4. est revêtu du sceau/timbre de son étude à *NANTERRE*

.....  
**Attesté**  
.....

5. à **VERSAILLES**  
6. le ..... *07 JUIL 2017*.....  
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Versailles  
8. sous le n° ..... *A/7832*.....  
9. sceau : .....  
10. signature *[Signature]*  
**S. de COMBLES de NAYVES**  
.....  
Substitut général



L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu".



Առկա է Վերաքննիչ դատարանի կնիքը

AEROQ

Կառավարման Համակարգերի Հավատարմագրված Մարմին  
Հաստատում- SR EN ISO/CEI 17021-1

Որակավորման Եվրոպական Կազմակերպության Ասոցացված անդամ

ՎԿԱՅԱԿԱՆ

Համար՝ 647M

Տրվում է առ այն, որ

ՍԱՖԵՉ-ի

Շրջակա Միջավայրի Կառավարման Համակարգը

Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր 92022 ՍԵՂԵՔՍ- Ֆրանսիա  
համապատասխանում է  
EN ISO 14001:2004

Խորհրդատվության, փորձաքննության, ճարտարագիտության և ծրագրային  
ղեկավարման ծառայություններ ջրի, շրջակա միջավայրի, թափոնների,  
էլեկտրաէներգիայի, քաղաքացիական շինարարության և տրանսպորտի  
( ճանապարհ, ռելսեր և ներքին ջրային ուղիների) ոլորտներում:

Հղումներ՝ RENAR Հավատարմագրման վկայական համար՝ SM 003/30.01.2017  
Աուդիտ Հաշվետվություն համար՝ 2075/27.06.2017

Վերահաստատման ամսաթիվ՝ 30.06.2017թվ.

Ժամկետի սպառման ամսաթիվը՝ 13.09.2018թվ.

Սկզբնական Հաստատման Ամսաթիվ՝ 21.12.2010թվ.

Վկայականի գործողության ժամկետը սահմանվում է ամենամյա հսկիչ աուդիտների կողմից,  
հաստատվում է աուդիտորական հաշվետվություններով և ՏԲ վերահաստատմամբ իր  
ամբողջական վերանայմամբ մինչև ժամկետի ավարտը /3 տարի/ ժամանակահատվածով: Այս  
վկայականը կարող է դադարեցվել կամ հետ կանչվել, եթե ստուգման եղանակով  
վերահսկողության ընթացքում պարզվել է, որ պայմանները, որոնք անհրաժեշտ են նրա  
հաստատման համար չեն պահպանվում:

Գլխավոր մենեջեր, ճարտարագետ / ստորագրություն/ Կոնստանտին Ավրամ  
Կլոբ կնիք

F-107R-09/Ed.3 AEROQ S.A.-14 Բ, Ֆելլակու փողոց, 1-ին թաղամաս, Բուխարեստ,  
Ռումինիա

Առկա է դրոշմակնիք՝ պատճենը համապատասխանում է  
ինձ ներկայացված բնօրինակին: առկա է ստորագրություն  
Բենուա Լեպանի – Պիեր Ռանվիե նոտարներ  
Նանտեր 92022 ՍԵԴԵՔՍ, Ժյուլ Գոթյե փողոց, թիվ 3

## ԱՊՈՍՏԻԼ

/1961թ. Հոկտեմբերի 5-ի Հաագայի Կոնվենցիա/

### Հայաստան

1. Երկիրը՝ **Ֆրանսիայի Հանրապետություն**  
Սույն պետական փաստաթուղթը
2. Ստորագրված է **Պիեր Ռանվիեի կողմից**
3. ով գործում է որպես նոտար
4. Փաստաթուղթը կնքված է **Նանտերի իր նոտարական գրասենյակի կնիքով**  
Վավերացվել է
5. ք. Վերսալում **6. 19 հուլիսի 2017թ.**
7. ք. Վերսալում Վերաքննիչ դատարանի Գլխավոր դատախազի կողմից
8. Գրանցված է Ա/8506 համարի տակ
9. Առկա է կնիք
10. Ստորագրություն /Գլխավոր դատախազ/

*Ապրոստիլը հաստատում է միայն ստորագրության, կնիքի կամ դրոշմակնիքի իսկությունը փաստաթղթի վրա : Այն չի նշանակում, որ փաստաթղթի բովանդակությունը ճիշտ է կամ, որ Ֆրանսիայի Հանրապետությունը հաստատում է վերջինիս բովանդակությունը:*

Թարգմանությունը կատարված է ճիշտ, լրիվ և իմ կողմից:

Թարգմանիչ՝ Լիանա Մացոյան

Թարգմանիչ՝ Հասմիկ Խաչատրյան





Երկու հազար տասնյոթ թվականի սեպտեմբերի մեկ

Ես, ՀՀ Կենտրոն նոտարական տարածքի նոտար՝ ՆՈՒՆԵ ՍԱՐԳՍՅԱՆՍ, վավերացնում եմ տվյալ տեքստի անգլերեն/ֆրանսերեն լեզուներից հայերեն լեզվով թարգմանչի ստորագրության իսկությունը:

<Նոտարիատի մասին> ՀՀ օրենքի 68 հոդվածի համաձայն հաստատում եմ փաստաթղթի թարգմանությունը կատարած թարգմանչի ստորագրության իսկությունը, այլ ոչ թե դրանում շարադրված փաստերը:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 24764

Գանձված է պետական տուրքը հինգ հարյուր ՀՀ դրամ և ծառայության վճար հինգ հարյուր ՀՀ դրամ՝ համաձայն «Պետական տուրքի մասին» և «Նոտարիատի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքների:

Նոտար

Նունե Սարգսյան







acreditat pentru  
CERTIFICARE



SR EN ISO/CEI 17021-1:2015  
CERTIFICAT DE ACREDITARE  
SM 003



AEROQ

Aaccredited Body for Management Systems  
Certification - SR EN ISO/CEI 17021-1

Associated Member of the European Organization for Quality - EOQ



COPIE CERTIFIÉE  
CONFORME À L'ORIGINAL  
QUI M'A ÉTÉ PRÉSENTÉ

# CERTIFICATE

no: 647 M

This is to certify the: **Environment Management System**

Denoit LEFANY - Pierre TAVIER  
NOTAIRES  
3 rue Jules Gautier  
92016 NANTERRE Cedex

**ISO**  
of  
**SAFEGE**  
**EN ISO 14001:2004**

Parc de l'Île 15/27, rue du Port, 92022 NANTERRE Cedex - FRANCE

Complies with:

Domain: **Consulting, expertise, engineering and project management services in the fields of water, environment, waste, energy, urban development and transport (road, rails and inland waterways).**

References: **RENAR Accreditation Certificate no. SM 003 / 01.30.2017**  
**Audit Report no. 2075/06.27.2017**

Recertification Date:  
**06.30.2017**

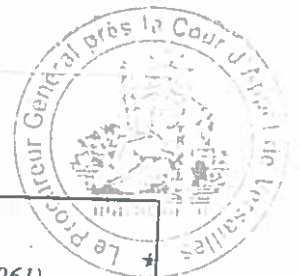
Expire Date:  
**09.13.2018**

Initial Certification Date:  
**12.21.2010**

*Certificate Validity is conditioned by the annual surveillance audits, confirmed by audit reports and by MS recertification with its complete reassessment before the expiry of validity period.  
This certificate may be suspended or withdrawn, if during the surveillance audits it is found the conditions required for its approval are not adhered to.*

General Manager,  
Eng.   
Constantin AVRAM





### APOSTILLE

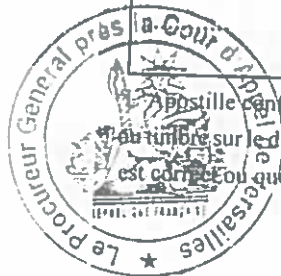
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française ARMÉNIE  
Le présent acte public
2. a été signé par *Pierre RANVIER*.....
3. agissant en qualité de *Notaire*.....
4. est revêtu du sceau/timbre de *son étude à NANTERRE*

Attesté

5. à **VERSAILLES**
6. le ..... **19 JUIL. 2017**.....
7. par le *Procureur général près la Cour d'appel de Versailles*
8. sous le n° ..... **A1506**.....
9. sceau :

10. signature   
**S. de COMBLES de NAYVES**  
Substitut général



Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu".

Առկա է Վերաքննիչ դատարանի կնիքը

AEROQ

Կառավարման Համակարգերի Հավատարմագրված Մարմին

Հաստատում- SR EN ISO/CEI 17021-1

Որակավորման Եվրոպական Կազմակերպության ասոցացված անդամ

ՎԿԱՅԱԿԱՆ

Համար՝ 020 IS

Տրվում է առ այն, որ

ՍԱՖԵՋ-ի

Կառավարման Համակարգերի Տեղեկատվական Անվտանգությունը  
Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր 92022 ՍԵՂԵՔՍ-ՖՐԱՆՍԻԱ  
համապատասխանում է  
ISO/CEI 27001:2013

Խորհրդատվության, փորձաքննության, ճարտարագիտության և ծրագրային  
ղեկավարման ծառայություններ ջրի, շրջակա միջավայրի, թափոնների,  
էլեկտրաէներգիայի, քաղաքացիական շինարարության և տրանսպորտի  
( ճանապարհ, ռելսեր և ներքին ջրային ուղիների) ոլորտներում:

16.01.2017թվ-ից կիրառելիության հաշվետվություն:

Մույն Վկայականի բնագավառին վերաբերող հետագա պարզաբանումները և  
կիրառելիության ISO/IEC 27001 պահանջները կարող են ստացվել կազմակերպության  
խորհրդակցությամբ:

Հղումներ՝ RENAR Հավատարմագրման Վկայական համար՝ SM 003/30.01.2017

Առողիտ Հաշվետվություն համար՝ 2075/27.06.2017

Վերահաստատման ամսաթիվ՝ 30.06.2017թվ.

Ժամկետի սպառման ամսաթիվը՝ 29.06.2020թվ.

Սկզբնական Հաստատման Ամսաթիվ՝ 16.05.2011թվ.

Վկայականի գործողության ժամկետը սահմանվում է ամենամյա հսկիչ աուդիտների կողմից,  
հաստատվում է աուդիտորական հաշվետվություններով և ՏԻ վերահաստատմամբ իր  
ամբողջական վերանայմամբ մինչև ժամկետի ավարտը /3 տարի/ ժամանակահատվածով: Այս  
վկայականը կարող է դադարեցվել կամ հետ կանչվել, եթե ստուգման եղանակով  
վերահսկողության ընթացքում պարզվել է, որ պայմանները, որոնք անհրաժեշտ են նրա  
հաստատման համար չեն պահպանվում:

Գլխավոր մենեջեր, ճարտարագետ / ստորագրություն/ Կոնստանտին Ավրամ

Կլոր կնիք

F-107R-09/Ed.3 AEROQ S.A.-14 Բ, Ֆելակու փողոց, 1-ին թաղամաս, Բուխարեստ,  
Ռումինիա

Առկա է դրոշմակնիք՝ պատճենը համապատասխանում է  
ինձ ներկայացված բնօրինակին: առկա է ստորագրություն  
Բենուա Լեպանի – Պիեր Ռանվիե նոտարներ  
Նանտեր 92022 ՍԵՂԵՔՍ, Ժյուլ Գոթյե փողոց, թիվ 3

## ԱՊՈՍՏԻԼ

/1961թ. Հոկտեմբերի 5-ի Հաագայի Կոնվենցիա/

### Հայաստան

1. Երկիրը՝ **Ֆրանսիայի Հանրապետություն**  
Սույն պետական փաստաթուղթը
2. Ստորագրված է **Պիեր Ռանվիեի կողմից**
3. ով գործում է որպես նոտար
4. Փաստաթուղթը կնքված է **Նանտերի իր նոտարական գրասենյակի կնիքով**  
Վավերացվել է
5. ք. Վերսալում **6. 19 հուլիսի 2017թ.**
7. ք. Վերսալում Վերաքննիչ դատարանի Գլխավոր դատախազի կողմից
8. Գրանցված է **Ա/8508** համարի տակ
9. Առկա է կնիք
10. Ստորագրություն /Գլխավոր դատախազ/

*Ապոստիլը հաստատում է միայն ստորագրության, կնիքի կամ դրոշմակնիքի իսկությունը փաստաթղթի վրա : Այն չի նշանակում, որ փաստաթղթի բովանդակությունը ճիշտ է կամ, որ Ֆրանսիայի Հանրապետությունը հաստատում է վերջինիս բովանդակությունը:*

Թարգմանությունը կատարված է ճիշտ, լրիվ և իմ կողմից:

Թարգմանիչ՝ Լիանա Մացոյան

Թարգմանիչ՝ Հասմիկ Խաչատրյան



Նոտարական ակտի կոդ: 437-20170901-67-1677871  
Նոտարական ակտի գաղտնագիր: 6V9YU9



Երկու հազար տասնյոթ թվականի սեպտեմբերի մեկ

Ես, ՀՀ Կենտրոն նոտարական տարածքի նոտար՝ ՆՈՒՆԵ ՍԱՐԳՍՅԱՆԱ, վավերացնում եմ տվյալ տեքստի անգլերեն/ֆրանսերեն լեզուներից հայերեն լեզվով թարգմանչի ստորագրության իսկությունը:

<Նոտարիատի մասին> ՀՀ օրենքի 68 հոդվածի համաձայն հաստատում եմ փաստաթղթի թարգմանությունը կատարած թարգմանչի ստորագրության իսկությունը, այլ ոչ թե դրանում շարադրված փաստերը:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 24767

Գանձված է պետական տուրք հինգ հարյուր ՀՀ դրամ և ծառայության վճար հինգ հարյուր ՀՀ դրամ՝ համաձայն «Պետական տուրքի մասին» և «Նոտարիատի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքների:

Նոտար

Նունե Սարգսյան

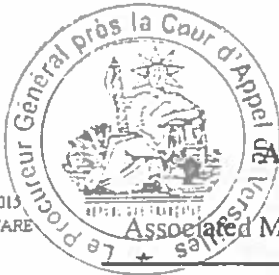




acreditat pentru  
CERTIFICARE



SR EN ISO/CEI 17021-1:2015  
CERTIFICAT DE ACREDITARE  
SM 003



# AEROQ

Accredited Body for Management Systems

Certification - SR EN ISO/CEI 17021-1

Associated Member of the European Organization for Quality - EOQ



## CERTIFICATE

no.: 020 IS

COPIE CERTIFIÉE  
CONFORME À L'ORIGINAL  
QUI M'A ÉTÉ PRÉSENTÉ

This is to certify the **Information Security Management Systems**

of

# SAFEGE

Parc de l'Île 15/27, rue du Port, 92022 NANTERRE Cedex - FRANCE

Complies with:

### ISO/CEI 27001:2013

Denis LEPAY - Flore RANVER  
NOUAIRES  
3, rue Jules Gaulier  
92016 NANTERRE Cedex

**Domain:** Consulting, expertise, engineering and project management services in the fields of water, environment, waste, energy, urban development and transport (road, rails and inland waterways).

**Statement of Applicability from 01.16.2017.**

*Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO/IEC 27001 requirements may be obtained by consulting the organization.*

References: **RENAR** Accreditation Certificate no. SM 003 / 01.30.2017

Audit Report no. 2075/06/27.2017

Recertification Date:

06.30.2017

Expire Date:

06.29.2020

Initial Certification Date:

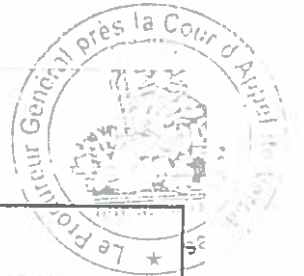
05.16.2011

*Certificate Validity is conditioned by the annual surveillance audits, confirmed by audit reports and by MS recertification with its complete reassessment before the expiry of validity period (3 years).*

*This certificate may be suspended or withdrawn, if during the surveillance audits it is found the conditions required for its approval are not adhered to.*

General Manager,  
Eng.   
Constantin AVRAM





**APOSTILLE**

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

- 1. République française **ARMÉNIE**
- Le présent acte public
- 2. a été signé par *Pierre RANVIER*.....
- 3. agissant en qualité de *Notaire*.....
- 4. est revêtu du sceau/timbre de *sont étude à NANTERRE*

**Attesté**

- 5. à **VERSAILLES**
- 6. le **19 JUIL. 2017**.....
- 7. par le *Procureur général près la Cour d'appel de Versailles*
- 8. sous le n° **A.85.08**.....



10. signature : *[Signature]*  
.....  
**S. de COMBLES de NAYVES**  
Substitut général

L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu".



Թարգմանություն անգլերեն և ֆրանսերեն լեզուներից հայերեն

Առկա է Վերաքննիչ դատարանի կնիքը

AEROQ

Կառավարման Համակարգերի Հավատարմագրված Մարմին  
Հաստատում- SR EN ISO/CEI 17021-1

Որակավորման Եվրոպական Կազմակերպության ստացացված անդամ

ՎԿԱՅԱԿԱՆ  
Համար՝ 445S

Տրվում է առ այն, որ  
ՍԱՖԵՋ-ի

աշխատուժի առողջության և անվտանգության կառավարման համակարգերը

Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵՂԵՔՍ-Ֆրանսիա  
համապատասխանում է  
BS OHSAS 18001:2007

Խորհրդատվության, փորձաքննության, ճարտարագիտության և ծրագրային  
ղեկավարման ծառայություններ ջրի, շրջակա միջավայրի, թափոնների,  
էլեկտրաէներգիայի, քաղաքացիական շինարարության և տրանսպորտի  
(ճանապարհ, ռելսեր և ներքին ջրային ուղիների) ոլորտներում:

Հղումներ՝ RENAR Հավատարմագրման Վկայական համար՝ SM 003/30.01.2017  
Առողիտ Հաշվետվություն համար՝ 2075/27.06.2017

Վերահաստատման ամսաթիվ՝ 30.06.2017թվ.  
Ժամկետի սպառման ամսաթիվը՝ 29.06.2020թվ.  
Սկզբնական Հաստատման Ամսաթիվ՝ 21.12.2010թվ.

Վկայականի գործողության ժամկետը սահմանվում է ամենամյա հսկիչ աուդիտների կողմից,  
հաստատվում է աուդիտորական հաշվետվություններով և ՏԻ վերահաստատմամբ իր  
ամբողջական վերանայմամբ մինչև ժամկետի ավարտը /3 տարի/ ժամանակահատվածով: Այս  
վկայականը կարող է դադարեցվել կամ հետ կանչվել, եթե ստուգման եղանակով  
վերահսկողության ընթացքում պարզվել է, որ պայմանները, որոնք անհրաժեշտ են նրա  
հաստատման համար չեն պահպանվում:

Գլխավոր մենեջեր, ճարտարագետ / ստորագրություն/ Կոնստանտին Ավրամ  
Կլոր կնիք

F-107R-09/Ed.3 AEROQ S.A.-14 Բ, Ֆելակու փողոց, 1-ին թաղամաս, Բուխարեստ,  
Ռումինիա

Առկա է դրոշմակնիք՝ պատճենը համապատասխանում է  
ինձ ներկայացված բնօրինակին: առկա է ստորագրություն  
Բենուա Լեպանի – Պիեր Ռանվիե նոտարներ  
Նանտեր 92022 ՍԵՂԵՔՍ, Ժյուլ Գոթյե փողոց, թիվ 3

## ԱՊՈՍՏԻԼ

/1961թ. Հոկտեմբերի 5-ի Հաագայի Կոնվենցիա/

### Հայաստան

1. Երկիրը՝ **Ֆրանսիայի Հանրապետություն**  
Սույն պետական փաստաթուղթը
2. Ստորագրված է **Պիեր Ռանվիեի կողմից**
3. ով գործում է որպես նոտար
4. Փաստաթուղթը կնքված է **Նանտերի իր նոտարական գրասենյակի կնիքով**  
Վավերացվել է
5. ք. Վերսալում **6. 19 հուլիսի 2017թ.**
7. ք. Վերսալում Վերաքննիչ դատարանի Գլխավոր դատախազի կողմից
8. Գրանցված է **Ա/8507** համարի տակ
9. Առկա է կնիք
10. Ստորագրություն /Գլխավոր դատախազ/

*Ապոստիլը հաստատում է միայն ստորագրության, կնիքի կամ դրոշմակնիքի իսկությունը փաստաթղթի վրա: Այն չի նշանակում, որ փաստաթղթի բովանդակությունը ճիշտ է կամ, որ Ֆրանսիայի Հանրապետությունը հաստատում է վերջինիս բովանդակությունը:*

Թարգմանությունը կատարված է ճիշտ, լրիվ և իմ կողմից:

Թարգմանիչ՝ **Լիանա Մացոյան**

Թարգմանիչի՝ **Հասմիկ Խաչատրյան**



Նոտարական ակտի կոդ: 437-20170901-67-1677405  
Նոտարական ակտի գաղտնագիր: JFHD3W



Երկու հազար տասնյոթ թվականի սեպտեմբերի մեկ

Ես, ՀՀ Կենտրոն նոտարական տարածքի նոտար՝ ՆՈՒՆԵ ՍԱՐԳՍՅԱՆՍ, վավերացնում եմ տվյալ տեքստի անգլերեն/ֆրանսերեն լեզուներից հայերեն լեզվով թարգմանչի ստորագրության իսկությունը:

<Նոտարիատի մասին> ՀՀ օրենքի 68 հոդվածի համաձայն հաստատում եմ փաստաթղթի թարգմանությունը կատարած թարգմանչի ստորագրության իսկությունը, այլ ոչ թե դրանում շարադրված փաստերը:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 24763

Գանձված է պետական տուրք հինգ հարյուր ՀՀ դրամ և ծառայության վճար հինգ հարյուր ՀՀ դրամ՝ համաձայն «Պետական տուրքի մասին» և «Նոտարիատի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքների:

Նոտար

Նունե Սարգսյան

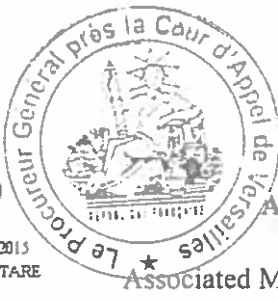




acreditat pentru  
CERTIFICARE



SR EN ISO/CEI 17021-1:2015  
CERTIFICAT DE ACREDITARE  
SM 003



# AEROQ

Accredited Body for Management Systems  
Certification - SR EN ISO/CEI 17021-1  
Associated Member of the European Organization for Quality - EOQ

## CERTIFICATE

no.: 445 S

COPIE CERTIFIÉE  
CONFORME À L'ORIGINAL  
QUI M'A ÉTÉ PRÉSENTÉ

This is to certify the **Occupational Health and Safety**  
**Management Systems**

of

### SAFEGE

Parc de l'Île 15/27, rue du Port, 92022 NANTERRE Cedex - FRANCE

Complies with:

**BS OHSAS 18001:2007**

Denis LEPAINY - Pierre RANVIER  
NOTAIRES  
3, rue Jules Gautier  
92016 NANTERRE Cedex

**Domain:** Consulting, expertise, engineering and project management services in the fields of water, environment, waste, energy, urban development and transport (road, rails and inland waterways).

References: RENAR Accreditation Certificate no. SM 003 / 01.30.2017  
Audit Report no. 2075/06.27.2017

Recertification Date:  
06.30.2017

Expire Date:  
06.29.2020

Initial Certification Date:  
12.21.2010

*Certificate Validity is conditioned by the annual surveillance audits, confirmed by audit reports and by MS recertification with its complete reassessment before the expiry of validity period (3 years).  
This certificate may be suspended or withdrawn, if during the surveillance audits it is found the conditions required for its approval are not adhered to.*

General Manager,  
Eng.   
Constantin AVRAM






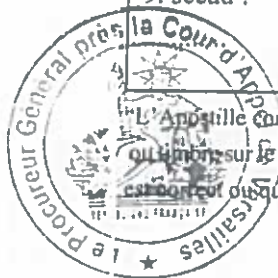
**APOSTILLE**

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française **ARMÈNE**  
Le présent acte public  
2. a été signé par **Pierre RANVIER**.....  
3. agissant en qualité de **Notaire**.....  
4. est revêtu du sceau/timbre de son étude à **NANTERRE**

**Attesté**

5. à **VERSAILLES**  
6. le **19 JUIL. 2017**.....  
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Versailles  
8. sous le n° **A8507**.....  
9. sceau : 10. signature   
..... **G. COMBES de NAYVES**  
Substitut général



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu".

Թարգմանություն անգլերեն և ֆրանսերեն լեզուներից հայերեն

Առկա է Վերաքննիչ դատարանի կնիքը

AEROQ

Կառավարման Համակարգերի Հավատարմագրված Մարմին

Հաստատում- SR EN ISO/CEI 17021-1

Որակավորման Եվրոպական Կազմակերպության Ասոցացված անդամ

ՎԿԱՅԱԿԱՆ

Համար՝ 2099

Տրվում է առ այն, որ

ՍԱՖԵՋ-ի

Կառավարման Համակարգի Որակավորումը

Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵՂԵՔՍ-Ֆրանսիա  
համապատասխանում է

EN ISO 9001:2008

Խորհրդատվության, փորձաքննության, ճարտարագիտության և ծրագրային  
ղեկավարման ծառայություններ ջրի, շրջակա միջավայրի, թափոնների,  
էլեկտրաէներգիայի, քաղաքացիական շինարարության և տրանսպորտի  
(ճանապարհ, ռելսեր և ներքին ջրային ուղիների) ոլորտներում:

Սույն Վկայականի բնագավառին վերաբերող հետագա պարզաբանումները և  
կիրառելիության ISO 9001:2008 պահանջները կարող են ստացվել կազմակերպության  
խորհրդակցությամբ:

Հղումներ՝ RENAR Հավատարմագրման Վկայական համար՝ SM 003/30.01.2017  
Առողիտ Հաշվետվություն համար՝ 2075/27.06.2017

Վերահաստատման ամսաթիվ՝ 30.06.2017թվ.

Ժամկետի սպառման ամսաթիվը՝ 21.09.2018թվ.

Սկզբնական Հաստատման Ամսաթիվ՝ 1999/11484f/10.03.2008

Վկայականի գործողության ժամկետը սահմանվում է ամենամյա հսկիչ աուդիտների կողմից,  
հաստատվում է աուդիտորական հաշվետվություններով և ՏԻ վերահաստատմամբ իր  
ամբողջական վերանայմամբ մինչև ժամկետի ավարտը /3 տարի/ ժամանակահատվածով: Այս  
վկայականը կարող է դադարեցվել կամ հետ կանչվել, եթե ստուգման եղանակով  
վերահսկողության ընթացքում պարզվել է, որ պայմանները, որոնք անհրաժեշտ են նրա  
հաստատման համար չեն պահպանվում:

Գլխավոր մենեջեր, ճարտարագետ / ստորագրություն/ Կոնստանտին Ավրամ  
Կլոր կնիք

F-107R-09/Ed.3 AEROQ S.A.-14 Բ, Ֆելակու փողոց, 1-ին թաղամաս, Բուխարեստ,  
Ռումինիա

Առկա է դրոշմակնիք՝ պատճենը համապատասխանում է  
ինձ ներկայացված բնօրինակին: առկա է ստորագրություն  
Բենուա Լեպանի – Պիեր Ռանվիե նոտարներ  
Նանտեր 92022 ՍԵՂԵՔՍ, Ժյուլ Գոթյե փողոց, թիվ 3

## ԱՊՈՍՏԻԼ

/1961թ. Հոկտեմբերի 5-ի Հաագայի Կոնվենցիա/

Հայաստան

1. Երկիրը՝ **Ֆրանսիայի Հանրապետություն**  
Սույն պետական փաստաթուղթը
2. Ստորագրված է **Պիեր Ռանվիեի կողմից**
3. ով գործում է որպես նոտար
4. Փաստաթուղթը կնքված է **Նանտերի իր նոտարական գրասենյակի կնիքով**  
Վավերացվել է
5. ք. Վերսալում **6. 19 հուլիսի 2017թ.**
7. ք. Վերսալում Վերաքննիչ դատարանի Գլխավոր դատախազի կողմից
8. Գրանցված է Ա/8505 համարի տակ
9. Առկա է կնիք
10. Ստորագրություն /Գլխավոր դատախազ/

*Ապուստիլը հաստատում է միայն ստորագրության, կնիքի կամ դրոշմակնիքի իսկությունը փաստաթղթի վրա : Այն չի նշանակում, որ փաստաթղթի բովանդակությունը ճիշտ է կամ, որ Ֆրանսիայի Հանրապետությունը հաստատում է վերջինիս բովանդակությունը:*

Թարգմանությունը կատարված է ճիշտ, լրիվ և իմ կողմից:

Թարգմանիչ՝ Լիանա Սացոյան

Թարգմանիչ՝ Հասմիկ Խաչատրյան







Երկու հազար տասնյոթ թվականի սեպտեմբերի մեկ

Ես, ՀՀ Կենտրոն նոտարական տարածքի նոտար՝ ՆՈՒՆԵ ՍԱՐԳՍՅԱՆՍ, վավերացնում եմ տվյալ տեքստի անգլերեն/ֆրանսերեն լեզուներից հայերեն լեզվով թարգմանչի ստորագրության իսկությունը:

<Նոտարիատի մասին> ՀՀ օրենքի 68 հոդվածի համաձայն հաստատում եմ փաստաթղթի թարգմանությունը կատարած թարգմանչի ստորագրության իսկությունը, այլ ոչ թե դրանում շարադրված փաստերը:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 24761

Գանձված է պետական տուրք հինգ հարյուր ՀՀ դրամ և ծառայության վճար հինգ հարյուր ՀՀ դրամ՝ համաձայն «Պետական տուրքի մասին» և «Նոտարիատի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքների:

Նոտար

Նունե Սարգսյան

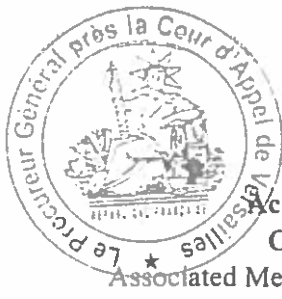




acreditat pentru  
CERTIFICARE



SR EN ISO/CEI 17021-1:2015  
CERTIFICAT DE ACREDITARE  
SM 003



# AEROQ

Accredited Body for Management Systems  
Certification - SR EN ISO/CEI 17021-1

Associated Member of the European Organization for Quality - EOQ



COPIE CERTIFIÉE  
CONFORME À L'ORIGINAL  
QUI M'A ÉTÉ PRÉSENTÉ

# CERTIFICATE

no.: 2099

This is to certify the **Quality Management System**  
of

Benoît LEFANY - Florent RANVIER  
NOTAIRES  
3, rue Jules Gautier  
92016 NANTERRE Cedex

## SAFEGE

Parc de l'Île 15/27, rue du Port, 92022 NANTERRE Cedex - FRANCE

Complies with:

### EN ISO 9001:2008

**Domain:** Consulting, expertise, engineering and project management services in the fields of water, environment, waste, energy, urban development and transport (road, rails and inland waterways).

*Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2008 requirements may be obtained by consulting the organization.*

References: **RENAR Accreditation Certificate no. SM 003 / 01.30.2017**  
**Audit Report no. 2075 / 06.27.2017**

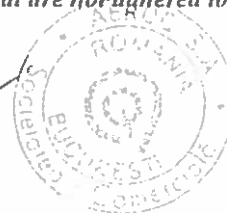
Recertification Date:  
**06.30.2017**

Expire Date:  
**09.21.2018**

Initial Certification Date:  
**Certificate no. 1999/11484f / 03.10.2008**

*Certificate Validity is conditioned by the annual surveillance audits, confirmed by audit reports and by MS recertification with its complete reassessment before the expiry of validity period.  
This certificate may be suspended or withdrawn, if during the surveillance audits it is found the conditions required for its approval are not adhered to.*

General Manager,  
Eng.   
Constantin AVRAM





**APOSTILLE**

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française **ARMÉNIE**  
Le présent acte public

2. a été signé par *Pierre RANVIER*.....

3. agissant en qualité de *Notaire* .....

4. est revêtu du sceau/timbre de *son étude à NANTERRE*  
.....

Attesté

5. à **VERSAILLES**

6. le ..... **19 JUIL. 2017**.....

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Versailles

8. sous le n°..... **A. 8505**.....

10. signature *[Signature]*

..... **S. DE COMBLES de NAYVES**  
Substitut général



L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu".